

المجموعة السودانية للحقوق
Sudanese Rights Group

حقوق



Sudanese Rights Group (Huqooq)

Human Rights Monitoring Weekly Report-Sudan

26th April-3rd May 2016

(النسخة العربية اسفل الإنجليزية)

New Developments:

On 3rd May 2016, Khartoum University administration suspended the study for all the faculties in the main campus indefinitely after demonstrations, as tension looms once again after the killing of two students in Kordofan and Omdorman Ahlia Universities last month, It is worth noting that Khartoum University has been witnessing demonstrations since 11th April after circulation reports of selling and moving university building to Soba area south Khartoum.(Source: Khartoum University Student)

On 1st May 2016, the political sector of the ruling party NCP held an extraordinary meeting headed by the Presidential Assistant and Deputy NCP Chairman Ibrahim Mahmoud; the NCP political sector condemned what is called attempts by the armed groups to export violence to universities campuses and the use of political tactics by opposition parties by exporting the war to the universities¹.

On 28/4/2016, the Vice-president of the parliamentarian Defense and Security committee Altoom Alfadil, in a press statement warned of the growing violence and rivalry among universities students, and called for prohibition of political activities within universities to avoid bloody clashes between the students, he stated that the Ministry of Higher Education is responsible for investigating such issues and all the security agencies at the universities are under its responsibilities. (Source: Aljareeda newspaper issue 1744, Date 29 April)

On 26th April 2016, In response to continuing protests in Khartoum University against the selling and moving of the university buildings plan and ongoing detention of number of graduate students, the administration of the Faculty of Mathematic Science of Khartoum University suspended the study for indefinitely, without giving reasons amid a wave of arrests of students and renewed protests at the university, clashes raged between police forces and students protesters, more than two weeks on the ground.

Anti-Corruption Commission Law Review:

On 30 April 2016, the designated chairperson of the Legislation and Justice-committee of the parliament, Mohamed Hassan Al Ameen, warned of not to amend the article that giving the Anti-Corruption Commission the right to lift all the immunities that provided for in other laws, as this right could lead to accusation of all state officials, including President of the Republic, and considered that That's impossible. He defended the president remarks and observations, where he refused to sign the bill, said Mohammed al-Hassan in a press statement, giving the Commission the right to lift the immunity without taking the necessary actions will lead to more hatred and pushes the opposition to accuse government officials on false or true ground.(Source: Aljareeda, Issue; 1746, 1st May 2016)

Violations Monitoring

Right to Life and Excessive Use of Force:

¹ See Sudan tribune at: <http://www.sudantribune.com/spip.php?article58836>

- On 27th April at around 12:30 pm, at Omdorman Ahlia University, violent erupted during a political forum organized by Nuba Mountains students association, condemning the attack and beating of a student with movement disability by NCP affiliated students during a political forum organized by students affiliated to UPF last week, the bloody clashes started after 20 minutes of the beginning of the Nuba Mountains Students Association forum where students and militias of the ruling party students attacked the Nuba Mountains Association Students political forum with live ammunitions , machetes, Knives and sticks, the clashes resulted in the killing of Mohamed Alsadiq, 20 years old, second year student at the Faculty of Arts and four students were injured, among them Mohamed Almutaba. (Interview with Nuba Mountains Students Association member on 28th April 2016)

Freedom of Expression/Assembly and Association:

- On 3rd May, at around 12:00 pm, National Intelligence and Security Service NISS and Riot police forces surrounded Khartoum University premises after a call for a peaceful sit in from students, condemning the killing of the two students in Kordofan university and Omdurman Ahlia University last month, the continued detention of four Khartoum University alumni, and demanding the resumption of Khartoum University Students Union and resumption of classes of the Mathematic Science faculty. The protests hit University of Khartoum on Tuesday during the political forum the security and police forces used excessive force to disperse the peaceful protest, by firing tear gas, sound bombs and colored water (Blue, Orange and Red) and beat students with sticks, as a result number of students were injured among them Hummaida 2year faculty of law, and arrested number of students(Source: KU student and member of KU students coordination committee)
- On 3rd May, Al Midan newspaper pro- communist newspaper, received a letter from the press and publication council, instructing the newspaper not to publish articles for three writers the prominent lawyer Kamal Al-Gizouli, Kamla Karar and Ibrahim Mirghani.(Source: HR journalist)
- On 2nd May 2016, a group of National Intelligence and Security Service NISS in Khartoum, ordered the organizers Mubadarat Association women's initiatives to cancel the celebration of honoring Ms. Awadia Kuku the Head of tea and foods sellers Society at family social club, the event was scheduled to take place on Monday, it is worth noting that this was the second time the security authorities to cancel an event for honoring and celebrating the winner of the International Women of Courage. (Source: HR activist)

- On 30 April 2016, the National Intelligence and Security Service NISS in Khartoum banned Sudanese Journalists Network and Teeba Press symposium on newspapers merging, the symposium was supposed to take place at Teeba Press premises, to discuss the government intention of consolidating daily newspaper in less than six prints and its impact on the freedom of expression. It is worth noting that in 2011 the government appointed a group of experts led by National Intelligence and Security Service NISS, the presidency, the press council and the Journalists union in collaboration with media and information unit of the ruling party NCP to study the possibility of consolidating number of daily prints.(Source: HR journalist)
- On 30 April number of daily newspapers in Khartoum sacked number of journalists, in an attempt to silencing journalists who are members of Sudanese Journalists Network among them:
 - 1- Khaled Ahmed, AlSudani newspaper and SJN member,
 - 2- Hiba Abd Alazeem, AlSudani newspaper and SJN member
 - 3- Mohamed Amin Yasin, Aljareeda newspaper
 - 4- Zohal Altayb, Alahram Alyom newspaper and SJN member.
- On 28th April 2016, The National Intelligence and Security Service NISS instructed all the daily newspapers not to report about the nationwide student's protests and the killing of two students Abo Bakar Hassan of Kordfan University on 19/4/2016 and Mohamed Alsadig of Al Ahlia University on 27/4/2016.(Source: JHR Sudan)
- On 28th April 2016, around 5:00 pm in Khartoum journalist of Alwifag newspaper Mohamed Al- Agraa was stabbed in his thigh by unknown person during the passage of the demonstration near Alwifag newspaper offices in Khartoum, he told Huqooq that he was monitoring the demonstrations as a journalist when a group of men in plainclothes approached him and asked him associated to who? He told them he is a journalist, when suddenly saw he is bleeding and then was taken to the hospital for treatment. (interview with Mohamed Al-Agraa on 1st May 2016)
- On 27th April 2016, the National Intelligence and Security Service NISS and police forces dispersed a protest of hundreds of people who were marching after the funeral of Al Ahlia University student Mohamed Elsadig, the forces have used tear gas, batons, and chased number of protesters inside resident areas in Omdorman to stop the demonstrations to spread to other areas.

- On 27th and 26th April 2016, the National Intelligence and Security Service and Police forces in Nyala the capital city of South Darfur Eastern Sudan, stormed and suppressed a protest organized by Nyala University students at Mussaih dorms against continued detention of their colleagues, poor study environment, the increase of transportation tariffs and the violence against universities students, the police and security forces used live ammunition, tear gas whips and sticks to disperse the demonstrations as a result number of students were injured among them: Tahani Salih female, Scratch in the knee joint and left leg and Doaa Almahdi, female, Incision in the pelvic bone as a result of police car hit during the demonstration, in an interview with a lawyer from Nyala who is representing number of detained and arrested students told Huqooq on 29th and 30 April, that the number of arrested students by NISS and police was approximately around 31 students some of them were released on bail others are facing charges under 69(Disturbance of public peace), 67(Public Tranquility and Rioting) and six students are accused under 139 article(Causing Intentional Wounds) of criminal law 1991, all the arrested students were released on 28 and 29th April, after signing a pledge not to participate in any political or protests activities accept those accused under 139. (Huqooq team is following with the lawyers and HR activists for more information)
- On 26th April 2016, National Intelligence and Security service NISS and the Riot police forces violently dispersed Khartoum University student's peaceful demonstrations that continued since 13th April against government plans of selling and moving University buildings, and in solidarity with Kordofan University students, the riot police has used rubber bullets, tear gas and colored water, number of students were injured as a result was reported among them Fathi Mohamed Abda, 23 years old, 4year Faculty of Social Economics. (source: HR activist)
- On 25th April 2016, at around pm the security authorities in Khartoum cancelled a women Day organized by the Alumni Association US-Sudan in collaboration with women social committee and Khartoum Locality at Nile street, the security members instructed the organizers to close the exhibition pull out the tent and stop any activities, the event was held to honor Mrs. Awadia Koko a tea seller who has won US department award International Women of Courage last March 2016. (Source: Altaghyeer info²)

Arbitrary Arrest:

- On 3rd May, National Intelligence and Security Service NISS, arrested number of Khartoum University following a student political forum that took place inside the campus, Ghadeer Abd Alwahab, 22years old 5year faculty of science, Anass Abo Algasim, 22 years old, 5 year

² <https://www.altaghyeer.info/category/news/page/2/>

faculty of Science (Geology) , Modathir Tayseer Modathir, 25 years old, 5 year Faculty of Science (Chemistry) and Amjad Farid Idris, a prominent young political activist. (Source: KU student and HR activist)

- On 2nd May 2016, at around 6:00 pm, armed group allegedly of National Intelligence and Security Service NISS, arrested Asim Omed 25 years old, first year Faculty of Administrative Sciences Khartoum University, he was arrested from the west gate of the Khartoum University campus by two NISS trucks and two police trucks his whereabouts is unknown, Asim was sacked from Bahri University before joining Khartoum University last year, and was arrested last year in June 2015 along with Mastoor Ahmed Mohamed the Secretary of Sudanese Congress Party during a public speech in Omdurman he was sentenced with flogging.
- The killing of the two students during the last two weeks has generated a series of protests at several Sudanese universities, such as Khartoum University, Alnailain University, Quran Kareem University, Omdorman Islamic University in Khartoum, Nyala University in South Darfur State- Western Sudan, Al Obaiyid city in North Kordofan State and Red Sea University in Eastern Sudan, which met with violence by the security and police and arrest of dozens, below is a list of students arrested and detained by police and NISS in various cities, Huqooq team was able to verify the information from human right activists on the ground.

Names of arrested persons in Khartoum:

According to number of human rights activists there are other three students who are detained at South Omdurman police station custody, in relation to Omdurman Ahlia University demonstration, Huqooq team was unable to obtain any information in regard to the three students.

Huqooq learned that the six students arrested in connection with Omdurman Ahlia University were all released on bail on 3rd May 2016.

	Name	Date of arrest	Arrested from	Arrested by	Place of Detention	More information
1	Ahmed Zuhair Dawd	13 th April 2016	From the main gate of KU campus	NISS	NISS HQ Khartoum Bahri near Shandi bus station	Faculty of Agriculture, he has been in detention since 13 th April without charge or access to his family or lawyer or brought before a judge. One of the released reported that he subjected to ill-

						treatment and torture.
2	Ahmed Al-Mujtaba	13 th April 2016	Dental Hospital	NISS	NISS HQ Khartoum Bahri near Shandi bus station	Faculty of Pharmacy, , he has been in detention since 13 th April without charge or access to his family or lawyer or brought before a judge. One of the released reported that he subjected to ill-treatment and torture. Ahmed Almuftaba was released on 2 nd May without charge(Huqooq team will provide more information in the next week report)
3	Hassan Mahmoud Alrayah	23 rd April 2016	In front of KU campus	Niss	NISS HQ Khartoum Bahri near Shandi bus station	46 years old, Civil Engineer, chairperson of civil engineers alumni association, Arrested during peaceful demonstration at KU he has no access to family or lawyers or brought before a judge. Was released on 2 nd May without charge.
4	Murtada Habbani	23 rd April 2016	In front of KU campus	NISS	NISS HQ Khartoum Bahri near Shandi bust station	Civil Engineer, arrested during peaceful demonstration at KU he has no access to family or lawyers or brought before a judge
5	Mohamed Faroug Suliman	23 rd April 2016	In front of KU campus	NISS	NISS HQ Khartoum Bahri near Shandi bus station	45, civil engineer and the deputy chairperson of Sudanese Alliance Party Arrested during peaceful demonstration at KU he has no access to family or lawyers or brought before a judge

6	Ammar Hamad Ahmed Issa	23 rd April 2016	In front of KU campus	NISS	NISS HQ Khartoum Bahri near Shandi bus station	Civil Engineer Age45 years old Arrested during peaceful demonstration at KU he has no access to family or lawyers or brought before a judge, was released on 2 nd May without charge.
7	Ibrahim Abu Samrah	23 rd April 2016	In front of KU campus	NISS	NISS HQ Khartoum Bahri near Shandi bus station	Civil Engineer , arrested during peaceful demonstration at KU he has no access to family or lawyers or brought before a judge, reported he is subjecting to ill-treatment and torture.
8	Rami Ibrahim Abass	23 rd April 2016	From in front of KU campus	NISS	NISS HQ Khartoum Bahri near Shandi bus station	Around 33 years old, Electric engineering, employee at International Upstream company, was released on 2 nd May 2016 without charge.
9	Yousif Ahmed Yousif	23 rd April 2016	From in front of KU campus	NISS	NISS HQ Khartoum Bahri near Shandi bus station	65 years old, former UNHCR staff , freelance consultant and civil society activist, Yousif is suffering from high blood pressure, he was released on 2 nd May 2016 without charge.
10	Ahmed Ishaq Khatir Brar	28 th April 2016	from in front of faculty of Agriculture Al Nelain University	NISS	His whereabouts unknown	
11	Mohamed Osman Ahmed Tahir	28 th April 2016	From outside KU gate across Nile street	NISS	His whereabouts unknown	1 st year Faculty of Petroleum Engineering KU. Activists circulate a video showing that he was beaten by the NISS members during his arrest

12	Kamal Omer Aries	27 th April 2016	From Omdurman Hospital	Police and NISS	South Omdurman Police station custody	<p>3rd year Faculty of Law –Alnelain University, 25 years old, he was arrested from the hospital while he was taking the deceased Mohamed Alsadig, who was shot dead during Ahlia University demonstration, the attorney general of South Omdurman renewed his detention after he approved his release on bail, on 1st May the judge of Omdurman criminal court renewed his detention for another three days wish will laps tomorrow 3rd May, a lawyer representing him and Faris Hussain Tilo informed Huqooq that the two students were charged with (69 article Disturbance of public peace), (67 Rioting) and (77 Public nuisance) under the criminal law of 1991. The lawyers will appeal the judge decision.(interview with lawyer representing Kamal and Faris on 2nd May 2016). Huquooq is concerned that the two students may at risk of torture and other ill-treatment, in addition there is great concerns that the authorities may implement the new amendment to the criminal law of 2016 that passed into law by the parliament on 19th January 2016, the new amendments to the criminal law in particular article (182 Criminal mischief), provides for deterrent penalties of imprisonment and a fine for "rioters". The amendments stipulates that (Whoever commits the offence of criminal mischief, shall be punished, with imprisonment,</p>
----	------------------	-----------------------------------	---------------------------	--------------------	---	---

						for a term, not exceeding five years, or with fine, or with both; where mischief occurs due to making the use of fire, or burning, or explosive or poisonous materials, the offender shall be punished, with imprisonment, for a term, not exceeding ten years, or with fine, or with both. whoever commits mischief, to public or private property, or utility, shall be punished, with imprisonment, for a term, not exceeding ten years, and he may also be punished with fine.
13	Faris Hussain Tilo	27 th April 2016	From South Omdurman police station	Police and NISS	South Omdurman Police station custody	Alimam Almahdi University Faculty of Accounting, graduate, 24 years old, he was arrested during reporting the killing of Mohamed Alsadig , the attorney general renewed h.is detention after he approved his release on bail, there is great concerns of subjecting to ill-treatment (please see above)
14	Ahmed Mohamed Makki	27 th April 2016	From Omdurman Hospital	NISS and police	South Omdurman police station custody	Ahmed Mohamed Makki was arrested from Omdurman hospital and detained at the police custody, he was injured during the demonstration at Al Ahlia University, and the cause of his injuries is he jumped over the University fence. The lawyers represented a request release petition to the general attorney on 1 st May who refused to release him due to the limits of jurisdiction. (source HR lawyer)

15	Husam Mohamed ◊Adam ◊	27 th April 2016	from around Jackson Square(public transportation stage)	NISS	His whereabouts unknown	24 years old, Faculty of Art, Red Sea University graduate, the NISS arrested him from Jackson public transportation stage and took him to unknown place, he was released on 29th April 2016.
16	Ahmed Abd Alkareem	27 th April 2016	From in front of faculty of Education	NISS and Police	NISS custody in Alshiglah area in Omdorman later detained at Alshiglah police station	Faculty of Education, 4year Arabic language, KU member of Darfur students Association, he was arrested by 20 armed NISS members dressing in plainclothes in a truck accompanied by four motorcycles he was detained for almost six hours in different locations before transferred to Alshiglah police station, he was charged with drinking alcohol and nuisance under criminal law 1991 and he has been brought before public order court in Alshiglah, he was tried and sentenced with 40 lashes and with fine 500 SDG, he was released on 29 th April after the trial.
17	Yaseen Ishaq	27 th April 2016	From in front of faculty of Education	NISS and police	His whereabouts unknown	faculty of Education 4year Arabic Language, member of Darfur students Association, , he was arrested by 20 armed NISS members dressing in plainclothes in a truck accompanied by four motorcycles he was detained for almost six hours in different locations before transferred to Alshiglah police station, he was charged with drinking alcohol and nuisance

						<p>under criminal law 1991 and he has been brought before public order court in Alshiglah, he was tried and sentenced with 40 lashes and with fine 500 SDG, he was released on 29th April after the trial.</p> <p>In an interview with Huqooq Yaseen informed Huqooq team that he and the other four students subjected to ill-treatment the NISS members beaten them with stick and guns rear and kicked them with their boots, the security used racist language and accused them of the killing of Mohamed Alsadig the Omdorman Ahlia University who was shot dead on 27th April and that they are affiliated with the rebel groups.(interview on 1st May 2016)</p>
18	Abd Almonim Adam	27 th April 2016	From in front of faculty of education	NISS and Police	His whereabouts unknown	<p>Faculty of Education-Physics, KU member of Darfur students Association, he was arrested by 20 armed NISS members dressing in plainclothes in a truck accompanied by four motorcycles he was detained for almost six hours in different locations before transferred to Alshiglah police station, he was charged with drinking alcohol and nuisance under criminal law 1991 and he has been brought before public order court in Alshiglah, he was tried and sentenced with 40 lashes and with fine 500 SDG, he was released on 29th April after the</p>

						trial.
19	Mohamadain Issa	27 th April 2016	From in front of faculty of education	NISS and Police	His whereabouts unknown	Faculty of Education, geography, KU member of Darfur students Association, he was arrested by 20 armed NISS members dressing in plainclothes in a truck accompanied by four motorcycles he was detained for almost six hours in different locations before transferred to Alshiglah police station, he was charged with drinking alcohol and nuisance under criminal law 1991 and he has been brought before public order court in Alshiglah, he was tried and sentenced with 40 lashes and with fine 500 SDG, he was released on 29 th April after the trial.
20	Mohamed Ibrahim Hassan	27 th April 2016	From in front of faculty of education KU	NISS and Police	NISS offices and Alshiglah police station	Faculty of Art, social science 2year Omdorman Islamic University ,member of Darfur students Association, he was arrested by 20 armed NISS members dressing in plainclothes in a truck accompanied by four motorcycles he was detained for almost six hours in different locations before transferred to Alshiglah police station, he was charged with drinking alcohol and nuisance under criminal law 1991 and he has been brought before public order court in Alshiglah, he was tried and sentenced with 40 lashes and with fine 500 SDG, he was released

						on 29 th April after the trial.
21	Mohamed Mahjoub Otayba	27 th April 2016	from University of Khartoum campus	NISS	His whereabouts unknown	4year faculty of law KU,
22	Mohamed Yahya Abdoon		from eastern gate of Khartoum University	NISS	His whereabouts unknown	3 rd year Faculty of Civil Engineering, KU
23	Mohamed Otiba	28th April	From KU campus	Student Security	Detained at Alwajbah Cafe near Buri tunnel	<p>3rd year Faculty of law, was arrested by a group of people dressed in plainclothes, from KU campus, they took him to Alwajbah Cafe they beaten him and forced him to drink unknown substance, they released him at around 7:30 pm, Husam now at the hospital for treatment.</p> <p>It is worth mentioning that the place he was taken to was the same place that Abdo Mahdi Grifna member was tortured in 2010. The office belong to the NCP students security militia.</p>

Arrested Students of Nyala University:

A lawyer from Nyala representing the detained and arrested student of Nyala University told Hugooq the number of the students arrested during the demonstrations was 31 students the majority was released on 28th and 29th April 2016 after signing a pledge not to participate in any demonstrations or political activities, except six students are still detained at Central police station custody in Nyala who are facing charges under 69-77 and 139 of the Criminal law of 1991 the complainant is a police officer . Below is the information provided by the lawyer.

	Name	Date of Arrest	Place of arrest	Authorities	Place of Detention	More Information
1	Abd Alfatah Yahya	28 th April 2016	From around Nyala University Campus (near Mossaih Dorms)	NISS and Police	Nyala Central police station	released Huqooq team was unable to confirm the date of the release, and other information
2	Mustafa Ishaq	28 th April 2016	From around Nyala University Campus (near Mossaih Dorms)	police	Nyala Central police station	Nyala University Faculty of Engineering 3 rd year, released Huqooq team was unable to confirm the date of the release
3	Abdlafaraj Adam Suliman	28 th April 2016	From around Nyala University Campus (near Mossaih Dorms)	police	Nyala Central police station	20 years old, Nyala University Faculty of Engineering 4 year, he is facing charges under 69-77 and 139 of the Criminal law of 1991
4	Abo Alababas Abd Alnabi	28 th April	From around Nyala University	police	Nyala Central	2 nd year faculty of economic he is facing charges under under 69-77 and 139 of the Criminal law of 1991

	Ibrahim	2016	campus		police station	
5	Ayman Mohamed Ibrahim	28 th April 2016	From around Nyala University campus	police	Nyala Central police station	19years old, first year faculty of economic, he is facing charges under 69-77 and 139 of the Criminal law of 1991
6	Abd Al Aziz Ismail	28 th April 2016	From around Nyala University Campus (near Mossaih Dorms)	police	Nyala Central police station	2 nd year faculty of engineering, he is facing charges under 69-77 and 139 of the Criminal law of 1991
7	Bakhit Aied Yousif Karamah	28 th April 2016	From around Nyala University Campus (near Mossaih Dorms)	police	Nyala Central police station	20 years old, 2 nd year Faculty of Economic, he is facing charges under 69-77 and 139 of the Criminal law of 1991
8	Alnazeer Mohammed	28 th April 2016	From around Nyala University Campus (near Mossaih Dorms)	police	Nyala Central police station	- Nyala University (Faculty of Technology 1 st year) released Huqooq team was unable to confirm the date of the release
9	Hamid Arabia	28 th April 2016	From around Nyala University Campus (near Mossaih Dorms)	police	Nyala Central police station	Released Huqooq team was unable to confirm the date of the release

10	Badr Eldien Mohamed	28 th April 2016	From around Nyala University Campus (near Mossaih Dorms)	police	Nyala Central police station	4 year Faculty of Engineering released Huqooq team was unable to confirm the date of the release
11	Mubarak Musa Adam		From around Nyala University Campus (near Mossaih Dorms)	Polic	Nyala Central police station	20years old, 3 rd year faculty of engineering, he is facing charges under 69-77 and 139 of the Criminal law of 1991
12	Abdul Majid Samt Algiboor		From around Nyala University Campus (near Mossaih Dorms)	police	Nyala Central police station	released Huqooq team was unable to confirm the date of the release
13	Shoaib Mohamad Zubair		From around Nyala University Campus (near Mossaih Dorms)	police	Nyala Central police station	Faculty of Law Nyala University released Huqooq team was unable to confirm the date of the release
14	Hashim Adam Bahar Bushara	26 th April 2016		NISS	Nyala Central police station	24 years old 3rd year Faculty of Economic Nyala University member of Independent Student Congress on the background of protest demonstrations for university students against the rising price of transportation tariffs and the assassination of Abu Bakr Hassan student at the University of Kordofan, released on bail 29 April, he faces charges under 69 and 67 articles of Criminal law 1991

15	Ali Ismail	26th April	NISS		Nyala Central police station	4 year Faculty of Economic, released Huqooq team was unable to confirm the date of the release
16	Atta Almanan Alhadi Osman	28th April	NISS		Nyala Central police station	Released on bail, Huqooq team was unable to confirm the date of the release

Arrested Students University of Kordofan- North Kordofan State:

The lawyer Osman Salih in Al Obayid city North Kordofan State told Huqooq that all the students arrested on 26th April during distributing statement about the Kordofan University clashes at Al Obayid city were released today without charges except Hasbo Bahaa Aldeen who is facing charges under 139 article (Causing Intentional Wounds) of the Criminal Law he was released on bail and awaiting for the criminal laboratory to dived on whether he was responsible of causing wounds to a police officer during the demonstrations on 19th April 2016.

	Name	Date of Arrest	Place of Arrest	Authorities	Place of Detention	More Information
1	Sohaib	28 th April	Al Obayid	Police	Central police station	station19years old, 2 nd year Faculty of Civil Engineering , arrested during public speech by students of Kordofan

	Mohamed Issa	2016	Market	forces	Custody	University- at Al Obaiyd market, released without charges.
2	Omer Alsideeg shayib	28 th April 2016	Al Obayid Market	Police forces	Central police station Custody	3 rd year faculty of computer science, released on bail on 1 st May 2016
3	Khatab Alshaikh	28 th April 2016	Al Obayid Market	Police forces	Central police station Custody	Faculty of accounting, released on bail on 1 st May 2016,
4	Abo Issa Mohamed Issa	28 th April 2016	Al Obayid Market	Police	Central police station Custody	Released on 1 st May 2016
5	Hasabo Bahaa Aldeen	19 th April 2016	From in front of Kordofan University	NISS and police	Central police station custody - Al Obayid	He has been accused of stabbing a police officer during the demonstrations, was charged under article 139 Causing Intentional Wounds of Criminal Law 1991, he was released on 1 st May 2016, please see Huqooq weekly report 19-25 April.

Death Penalty:

- On 26 April, there were circulating reports of transferring Al Tom Hamid Tutu a leader of Justice and Equality Movement to Port Sudan prison for execution of the death penalty against him, Tutu was arrested by Sudan armed forces during a joint operation led by the SPLA north , in Altais area in South Kordofan State in 2010, in 2011 Kadogli Criminal court sentenced him with death penalty after being

convicted under articles 50 ", 51.60, and 62" of the Criminal Law of 1991 relating to undermine the constitutional system, waging war against the state and wearing military uniforms, in March 2012 the Supreme Court in Khartoum upheld the verdict, a stay of the execution was reported³.

Public Order Law:

- On 25th April 2016, the public order court in Jabal Awlyaa district South Khartoum sentenced 30 persons under Drinking alcohol and nuisance 78 article and Dealing in alcohol under article 79 of the criminal law of 1991. 17 male sentenced with 40 lashes and 13 women sentenced with fine 300 and 2000 SDG and with three month to one year imprisonment in case of failure to pay the fine, according to the lawyer who representing the convicted persons told Huqooq that all women were jailed and now they are working on to find fund to pay the fine and release them while preparing an appeal petition to the appeal court. (Interview with lawyer on 29th April 2016) please see Huqooq weekly report 19th -25th April 2016 at:

Social, Economic and Cultural Rights

Right to Housing:

- On 25th April the authorities has demolished about 100 houses in Wad Albashir – Ambada area Block 51- without prior notification, the people whom houses they were inhabiting in the area since 1991, and have number of documents from the authorities proving their rights and they were awaiting the authorities to fulfill its promises of planning, The residents are people who fled their original lands in Nuba Mountains/ South Kordofan State the conflict area , who only desire is to a secure housing settlement for them and their families right to house. In an interview with one of the community leaders he told Huqooq that the authorities arrived at around 10:00 AM on 25th April with an order letter from the Ministry of Physical Urban Planning and Bulldozers accompanied by police forces, they weren't allowed to arrange for any other alternatives neither the government provide them with any adequate houses or place to stay, the families are now sheltering in plastic sacks Marquees (Source: Interview with community leader on 29th April 2016)
- On 30 April, the authorities of Sharg Alneil locality (Eastern Nile) district, government land protection unit, has demolished about 300 houses in Tayba Alahamdah area Block 13, without prior notice, the demolition led to the displacement of more than 1,500 persons the

³ <http://www.sudantribune.net/14066>.

majority of affected inhabitant are from Nuba Mountains/ South Kordofan state, who fled their homes and lands and they were reside in this area for almost 37 years undisputed, the authorities failed to provide them with dignified houses or arranged other adequate alternative before demolishing their houses, the removal order gave the residents only 24 hours to move out from the area, among them are elder and ailing persons, who are now sheltering the open space without any means of protection from the sun heat. Interview with HR journalist who is reporting this incident on 30 April 2016)



A Sudanese man trying to gather their belongings after the demolition of the houses (picture provided by the journalist)



المجموعة السودانية للحقوق (حقوق) – التقرير الأسبوعي
الفترة: 26 ابريل – 3 مايو 2016

التطورات الجديدة:

في 3 مايو 2016، علقت ادارة جامعة الخرطوم الدراسة في كليات المجمع الرئيسي و ذلك بعد تصاعد الإحتجاجات بعد مقتل طالبين في جامعتي كردفان و امدرمان الاهلية الشهر الماض، هذا و الجدير بالذكر ان جامعة الخرطوم تشهد احتجاجات منذ 11 ابريل و ذلك بعد نشر تقارير تتحدث عن بيع و نقل مباني الجامعة لمنطقة سوبا جنوب الخرطوم. (المصدر: طالب في جامعة الخرطوم)

في 1 مايو 2016، عقد القطاع السياسي لحزب المؤتمر الوطني الحاكم اجتماعا استثنائيا برئاسة مساعد رئيس الجمهورية ونائب رئيس الحزب إبراهيم محمود. أدان فيه ما اسماه بمحاولات الحركات المسلحة بتصدير العنف إلى حرم الجامعات، واستخدام أحزاب المعارضة لتكتيكات سياسية من خلال تصدير الحرب إلى الجامعات⁴. يذكر ان هذه هي المرة الاولى التي يصدر فيها تصريح حول احداث العنف التي شهدتها جامعة امدرمان الاهلية وكردفان بولاية شمال كردفان التي اندلعت الشهر الماضي كما لم يصدر اي تصريح من اي جهة رسمية حتى الان.

يوم 28 أبريل، حذر نائب رئيس لجنة الامن والدفاع بالبرلمان السوداني، التوم الفاضل، من تزايد العنف وسط الطلاب، ودعا خلال تصريحات صحفية، إلى حظر النشاط السياسي داخل الجامعات تجنباً لحدوث مواجهات دامية بين الطلاب.

يشار إلى أن وزارة التعليم العالي هي الجهة المسؤولة عن التحقيق في مثل هذه القضايا عبر الأجهزة الأمنية الخاصة بالجامعات.

(المصدر: صحيفة الجريدة، العدد 1744 بتاريخ 29 أبريل)

⁴ <http://www.sudantribune.com/spip.php?article58836>

يوم 26 أبريل، علقت إدارة كلية العلوم الرياضية بجامعة الخرطوم، الدراسة إلى أجل غير مسمى، ودون إبداء اسباب، في ظل استمرار إحتجاجات الطلاب ضد بيع وترحيل مباني الجامعة، وإستمرار إحتجاز عدد من الطلاب الخريجين، مما أدى لتجدد الإحتجاجات التي إندلعت منذ إسبوعين وإستمرار الإعتقالات وسط الطلاب ووقوع إشتباكات بين الشرطة والطلاب.

مراجعة قانون مكافحة الفساد:

يوم 30 أبريل عام 2016، حذر رئيس لجنة التشريع والعدل المكلف بالبرلمان محمد الحسن الأمين، من مغبة عدم تعديل المادة التي تعطي مفوضية مكافحة الفساد الحق في رفع جميع الحصانات المنصوص عليها في بعض القوانين، إذ قد يؤدي هذا الحق إلى اتهام كل المسؤولين في الدولة، بما في ذلك رئيس الجمهورية، وقال في تصريح صحفي مدافعا عن الملاحظات التي رفعها الرئيس عمر البشير الى البرلمان بعد رفضه التوقيع على القانون، الذي يتيح للمفوضية الحق في رفع الحصانة دون اتخاذ الإجراءات اللازمة مما سيؤدي الى المزيد من المكائد ويدفع المعارضة لاتهام مسؤولون حكوميون باتهامات قد تكون خاطئة أو صحيحة (المصدر: صحيفة الجريدة، العدد، 1746، 1 مايو 2016).

رصد الانتهاكات:

الحق في الحياة والاستخدام المفرط للقوة:

يوم 27 أبريل، قُتل الطالب في السنة الثانية بكلية الآداب جامعة أمدران الأهلية، محمد الصادق (20 عاماً)، إثر إندلاع أعمال عنف داخل الجامعة بين طلاب ينتمون لحزب المؤتمر الوطني - الحاكم - وطلاب الجبهة الوطنية الأفريقية (UPF) أعقبت ندوة سياسية نظمتها رابطة طلاب جبال النوبة. بدأت الإشتباكات بهجوم من طلاب حزب المؤتمر الوطني وبعض المليشيات، بعد (20) دقيقة من بداية الندوة، حيث إستخدموا الأسلحة البيضاء والرصاص الحي في مواجهة طلاب الجبهة الوطنية الأفريقية ، مما اسفر عن مقتل الطالب، محمد الصادق، وإصابة (4) آخرين بينهم محمد المجتبي. (المصدر: مقابلة مع عضو في رابطة طلاب جبال النوبة بتاريخ 28 أبريل 2016)

حرية التعبير والتجمع وتكوين الجمعيات:

• في 3 مايو، وفي حوالي الساعة 12:00 ظهراً قامت قوات من جهاز الأمن و المخابرات الوطني و شرطة مكافحة الشغب بمحاصرة جامعة الخرطوم مجمع الوسط و ذلك بعد دعوات من الطلاب لوقف سلمية إحتجاجاً على مقتل طالبين في جامعتي كردفان و أمدران الأهلية الشهر الماضي و كذلك المطالبة بإطلاق سراح أربعة من خريجي جامعة الخرطوم و إعادة الدراسة في مدرسة العلوم الرياضية و كذلك إستعادة إتحاد الطلاب. واجهت القوات الأمنية إحتجاجات الطلاب يوم الثلاثاء بالقوة المفرط حيث أطلقت عبوات الغاز المسيل للدموع و القنابل الصوتية و استخدمت مياه ملونه في رش الطلاب (زرعاء ، برتقالية ، حمراء) و كذلك ضرب الطلاب بالهراوات و نتيجة لهذا اصيب عدد من الطلاب منهم الطالب حميدة السنة الثانية قانون، و أعتقل عدد من الطلاب. (المصدر: طالب في جامعة الخرطوم و عضو اللجنة التنسيقية للطلاب)

- في 3 مايو استلمت صحيفة الميدان التابعة للحزب الشيوعي السوداني رسالة من مجلس الصحافة و المطبوعات تأمرها بعدم نشر مقالات ثلاث كتاب و هم المحامي المعروف كمال الجزولي و كمال كرار و إبراهيم مرغني. (المصدر: صحفي و ناشط في مجال حقوق الانسان)
- يوم 2 مايو امر افراد من جهاز الأمن بوقف و الغاء احتفال مجموعة المبادرات النسائية لتكريم السيدة عوضية كوكو رئيسة جمعية بائعات الشاي و الأطفعة بالنادي العائلي بمدينة الخرطوم الذى كان مقررا له يوم الاثنين ٢ مايو وقد كان ان اعلن عن قيام الاحتفال منذ عدة أيام الجدير بالذكر تعد هذه المرة الثانية التى تقوم فيها السلطات الامنية بالغاء احتفال لتكريم السيدة عوضية كوكو و التى نالت جائزة اشجع امراة فى مارس الماضى (المصدر: ناشط حقوقى)
- يوم 30 أبريل، منع جهاز الأمن و المخابرات السوداني، شبكة الصحفيين السودانيين و مركز طيبة للإعلام بالخرطوم، من تنظيم ندوة صحفية عن "دمج الصحف" و كان من المقرر أن تناقش الندوة عزم الحكومة السودانية دمج الصحف اليومية، و تقليص عددها لإقل من (6) مطبوعات.
- يشار إلى أن الحكومة السودانية كانت قد طلبت في العام 2011 من خبراء في جهاز الأمن الوطني و مجلس الصحافة و المطبوعات و اتحاد الصحفيين دراسة إمكانية دمج الصحف اليومية و ذلك بالتعاون مع وحدة الإعلام في حزب المؤتمر الوطني الحاكم. (المصدر: صحفي ناشط في مجال حقوق الإنسان).
- في 30 أبريل عدد من الصحف اليومية في الخرطوم قامت بفصل عدد من الصحفيين، في محاولة لإسكات الصحفيين الذين هم أعضاء في شبكة الصحفيين السودانيين من بينهم:
 - 1- خالد أحمد، صحيفة (السوداني) و عضو شبكة الصحفيين
 - 2- هبة عبد العظيم، صحيفة (السوداني) و عضو شبكة الصحفيين
 - 3- محمد أمين ياسين، صحيفة الجريدة
 - 4- زحل الطيب، صحيفة الأهرام اليوم و عضو شبكة الصحفيين.
 (المصدر: بيان شبكة الصحفيين)
- يوم 28 أبريل، أبلغ جهاز الأمن السوداني السوداني، جميع الصحف السودانية بعدم نشر أي أخبار أو تقارير عن الإحتجاجات الطلابية التي تشهدها عدد من الجامعات السودانية، بالإضافة لعدم نشر أي مواد صحفية عن مقتل الطالبين، أبو بكر حسن، بجامعة كردفان يوم 19 أبريل 2016، و محمد الصادق، بجامعة امدرمان الأهلية يوم 27 أبريل 2016. (المصدر: شبكة صحفيون لأجل حقوق الإنسان السودانية (JHR)).
- فى 28 أبريل 2016، حوالي الساعة الخامسة تم طعن الصحفي بصحيفة الوفاق محمد الاقرع من قبل مجهول أثناء مرور لمظاهرة بالقرب من مكاتب صحيفة الوفاق في الخرطوم، و قال لحقوق انه كان يراقب المظاهرات بصفته صحفي عندما اقتربت منه مجموعة من الرجال يرتدون ملابس مدنية و سالوه عن الجهة التي يتبع لها حيث افادهم بانه صحفي، فجأة رأى انه ينزف و من ثم تم نقله إلى المستشفى لتلقي العلاج. (مقابلة مع محمد الاقرع في 1 مايو 2016)
- يوم 27 أبريل، فرقت قوات من الشرطة و جهاز الأمن السوداني، تظاهرة نظمها منات المواطنين، عقب تشييع جثمان الطالب الجامعي القتيل، محمد الصادق، و استخدمت الهروات و لاغاز المسيل للدموع في مواجهة المتظاهرين، و لاحقت عدد منهم داخل الأحياء السكنية في مدينة امدرمان لمنع إنتشار التظاهرات إلى مناطق أخرى.

- خلال يومي 26 و27 أبريل، إقتحمت قوة من الأمن والشرطة داخلية الطلاب بجامعة نيالا عاصمة ولاية جنوب دارفور، وقمعت إحتجاجات نظمها الطلاب ضد إعتقال عدد من زملائهم، وسوء البيئة الجامعية وزيادة تعرفة المواصلات بالإضافة للعنف داخل الجامعات. واستخدمت قوات الشرطة والأمن الرصاص الحي والهراوات والغاز المسيل للدموع لتفريق الطلاب، مما أدى لإصابة عدد منهم بجروح منهم الطالبة، تهاني صالح، والطالبة دعاء المهدي.
- وقال محامي من نيالا، يمثل الطلاب لـ(حقوق) "أن عدد الطلاب المحتجزين يومي 26 و27 أبريل، يبلغ 31 طالباً وطالبة، أفرج عن بعضهم بالضمان، ولا يزال آخرون منهم يواجهون تهماً تحت المادة (69) من القانون الجنائي، والمتعلقة بالإخلال بالسلام العام، والمادة (67) المتعلقة بالشغب، كما أتهم (6) طلاب بالتسبب في الأذى الجسيم" وأضاف المحامي عدا ذلك فإن جميع الطلاب الذين إعتقلوا يومي 26 و27 و28 أبريل، تم إطلاق سراحهم بعد توقيعهم على تعهد بعدم المشاركة في أي أنشطة سياسية أو إحتجاجات.
- (المصدر: محامون ونشطاء حقوق الإنسان)
- يوم 26 أبريل، فرقت قوات من الشرطة وجهاز الأمن السوداني، مظاهرة سلمية نظمها طلاب جامعة الخرطوم، إستمرت من (13) أبريل، ضد خطط الحكومة لبيع وترحيل مباني الجامعة، وتضامناً مع طلاب جامعة كردفان، واستخدمت شرطة مكافحة الشغب، الرصاص المطاطي والغاز المسيل للدموع والميه الملونة، مما أدى لإصابة عدد من الطلاب، بينهم فتحي محمد عبده (23 عاماً) من كلية الإقتصاد والعلوم الإجتماعية.
- (المصدر: ناشط في مجال حقوق الإنسان)
- يوم 25 أبريل، الغت السلطات الأمنية في العاصمة الخرطوم إحتفال نسوى لرابطة خريجي الجامعات الأمريكية بالتعاون اللجنة الإجتماعية للمرأة ومحلية الخرطوم، وأمرت الجهات المنظمة بإغلاق المعرض المصاحب وإيقاف أي أنشطة خاصة الإحتفال الذي أقيم لتكريم "بائعة الشاي" السيدة عوضية كوكو، بمناسبة فوزها بجائزة الشجاعة التي نظمتها الخارجية الأمريكية في شهر مارس الماضي.
- (المصدر: صحيفة التغيير الإلكترونية)

الإعتقال التعسفي:

- في 3 مايو 2016 اعتقل جهاز الأمن و المخابرات الوطني عدد من طلاب جامعة الخرطوم و ذلك بعد انتهاء فعالية داخل المجمع الرئيسي للجامعة، و هم غدير عبد الوهاب 22 عام السنة الخامسة كلية العلوم ، انس ابو القاسم 22 عام السنة الخامسة كلية علوم قسم جيولوجيا، مدثر تيسير مدثر 25 عام السنة الخامسة كلية العلوم قسم كيمياء كما أعتقل معهم أمجد فريد ادريس الناشط السياسي المعروف. (المصدر: طالب في جامعة الخرطوم ، و ناشط في مجال حقوق الانسان)
- وفقاً لشهادة عدد من الناشطين في مجال حقوق الإنسان فإن هنالك ثلاث طلاب معتقلين في قسم شرطة أمدردمان جنوب، و لقد تم إعتقالهم على خلفية تظاهرات جامعة أمدردمان الأهلية، هذا و لم يتمكن فريق حقوق من التحصل على معلومات المعتقلين الثلاثة.
- علمت حقوق ان سته من المعتقلين من جامعة امدردمان الاهلية تم إطلاق سراحهم بالضمائة يوم 3 مايو 2016 .

(الرجاء مراجعة الجداول في النسخة الانجليزية حيث يحتوي على معلومات المعتقلين)

• في 2 مايو 2016، حوالي الساعة السادسة مساءً، قامت مجموعة مسلحة يزعم انها تنتمي لجهاز الأمن والمخابرات الوطني، باعتقال الطالب عاصم عمر 25 عاماً، السنة الأولى كلية العلوم الإدارية جامعة الخرطوم، من امام البوابة الغربية للحرم الجامعي حيث كانوا على متن عربتين تتبعان لجهاز الأمن والمخابرات برفقة عربتين تتبعان للشرطة حيث تم اقتياده لجهة غير معلومة. يذكر ان الطالب عاصم تم فصله فصلاً سياسياً من جامعة بحري قبل التحاقه بجامعة الخرطوم العام الماضي، كما تم اعتقاله العام الماضي في شهر يونيو 2015، مع مستور أحمد محمد الامين العام لحزب المؤتمر السوداني اثناء مشاركتهما في مخاطبة بسوق صابرين بام درمان وحكم عليهما بعقوبة الجلد.

(المصدر: ناشط في مجال حقوق الإنسان)

• أدى مقتل طالبين خلال الإسيوعيين الماضيين، إلى سلسلة من الإحتجاجات شملت عدداً من الجامعات السودانية، مثل جامعة الخرطوم وجامعة النيلين وجامعة القرآن الكريم وجامعة أدرمان الإسلامية في العاصمة الخرطوم، بالإضافة إلى جامعة نيالا بولاية جنوب دارفور غرب السودان وجامعة البحر الأحمر بشرق السودان، بالإضافة إلى إحتجاجات في مدينة الأبيض بولاية شمال كردفان. وأعتقلت الشرطة وجهاز الأمن السوداني، إثر هذه الإحتجاجات عشرات الطلاب من مختلف المدن. وتمكن فريق (حقوق) من التحقق من أسماء عدد منهم.

(المصدر: ناشطين في مجال حقوق الإنسان)

عقوبة الاعدام:

• في 26 ابريل، وردت تقارير تفيد بنقل آلثوم حامد توتو زعيم حركة العدل والمساواة إلى سجن بورتسودان لتنفيذ عقوبة الإعدام بحقه، وكان ان اعتقل توتو من قبل القوات المسلحة السودانية خلال عملية مشتركة بين الجيش الشعبي - شمال، في منطقة التيس في ولاية جنوب كردفان في عام 2010، وفي عام 2011 حكمت المحكمة الجنائية بكادقلي عليه بعقوبة الإعدام بعد إدانته بموجب المواد 50، "، 60، 51، و 62" من القانون الجنائي لسنة 1991 المتعلقة بتقويض النظام الدستوري، شن حرب ضدالدولة وارتداءالزبي العسكري، وفي مارس 2012، أيدت المحكمة العليا في الخرطوم الحكم، وقد أفادت تقارير بوقف تنفيذ عقوبة الاعدام م⁵.

قانون النظام العام:

• يوم 25 أبريل، أصدرت محكمة النظام العام في منطقة (جبل اولياء) جنوبي العاصمة الخرطوم، حكماً بجلد وغرامة (30) شخصاً، ادانتهم المحكمة تحت المادتين (78) و(79) من القانون الجنائي السوداني لعام 1991، المتعلقتان بالإزعاج العام والإتجار في الخمر.

وأمرت المحكمة بجلد (17) رجلاً (40) جلدة، والغرامة ما بين (300 إلى 2000) جنيه سوداني لـ(13) إمراة، والسجن لمدة ثلاثة اشهر و عام في حالة عدم دفع الغرامة.

وقال محامي يمثل المتهمين لـ(حقوق) أنهم يسعون لجمع المال من أجل دفع الغرامة وإطلاق سراح المتهمين.

يمكن الإطلاع على التقرير الإسبوعي لـ(حقوق) على العنوان التالي:

<https://www.altaghyeer.info/category/news/page/2/>

⁵ <http://www.sudantribune.net/14066>

الحقوق الاجتماعية والاقتصادية والثقافية:

الحق في السكن:

- يوم 25 أبريل، هدمت السلطات الحكومية، حوالي (100) منزل في منطقة (ودالبشير) غربي العاصمة الخرطوم، دون إخطار مسبق لسكانها، الذين يقطنون بها منذ العام 1991، ويمتلكون وثائق رسمية تثبت ملكيتهم لها، إنتظاراً لإيفاء السلطات الحكومية بوعدها لهم بتخطيطها. ومعظم سكان تلك المنازل هم الأشخاص الذين فروا من النزاع الدائر بموطنهم الأصلي في منطقة جبال النوبة بولاية جنوب كردفان بحثاً عن الأمن والاستقرار لهم ولأسرهم. وقال أحد قادة الإدارات الأهلية بالمنطقة لـ(حقوق) “أن موظفون حكوميون حضروا إلى المنطقة صباح 25 أبريل، برفقة عدد من الجرافات وقوات الشرطة، وهم يحملون أمراً من وزارة التخطيط العمراني بولاية الخرطوم للشروع في هدم المنازل”. وأضاف، باتهم لم يتحدثوا معهم عن توفير أي بدائل للسكن أو الإقامة المؤقتة، وأن معظم الأسر الآن يحتمون داخل مبان مؤقتة شيدها من الأكياس البلاستيكية. (المصدر: مقابلة مع أحد قادة الإدارات الأهلية)

- في 30 أبريل قامت سلطات محلية (شرق النيل)، وحدة حماية الأراضي الحكومية، بهدم نحو 300 منزل في منطقة طيبة الاحامدة مربع 13، دون إشعار مسبق، أدى هدم وإزالة المنازل إلى تشريد أكثر من 1500 شخص الجدير بالذكر ان غالبية السكان المتضررين من جبال النوبة / ولاية جنوب كردفان، الذين فروا من بيوتهم وأراضيهم وكانوا يقيمون في هذه المنطقة ما يقارب 37 عاما بدون نزاع كما يملكون مستندات تفيد حيازتهم لهذه الاراضي، لقد فشلت السلطات في توفير بيوت كريمة لهم أو ترتيبات بديلة مناسبة قبل تنفيذ هدم زالة منازلهم ، أعطى أمر الإزالة نزار لمدة 24 ساعة فقط للخروج من المنطقة، من بين السكان هيشيوخ ومرضى ، يحتمون الآن في فضاء مفتوح بدون أي وسيلة للحماية من حرارة أشعة الشمس. (مقابلة مع صحفية يوم 30 أبريل 2016)